

**Unkari-Budapest: Työnhakupalvelut**

OJ S 93/2022 13/05/2022

**Sosiaalipalvelut ja muut erityispalvelut – hankintasopimukset  
Palvelut****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Külgazdasági és Külügyminisztérium

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 15311344141

Postiosoite: Bem Rakpart 47.

Postitoimipaikka: Budapest

NUTS-koodi: HU11 Budapest

Postinumero: 1027

Maa: Unkari

Yhteyshenkilö: Nagy Renátó

Sähköpostiosoite: [kozbeszerzes@mfa.gov.hu](mailto:kozbeszerzes@mfa.gov.hu)

Puhelin: +36 14581589

Faksi: +36 14581589

**Internetiosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <http://www.kormany.hu/hu/kulgzdasagi-es-kulugyminiszterium>**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Ministeriö tai muu kansallinen tai liittovaltiotason viranomainen, mukaan lukien sen alue- tai paikallisosastot

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Muu toimiala: Külügy, külpolitika

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

Munkavállalás elősegítése

Viitenumero: EKR000361132022

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

79611000 Työnhakupalvelut

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Palvelut

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Az Ukrajnában kialakult fegyveres konfliktus elől menekülő ukrán állampolgársággal rendelkező személyek munkavállalásának elősegítése.

Az Ukrajna területéről érkezett, ukrán állampolgársággal rendelkező személyek munkavállalásának támogatásáról szóló 96/2022. (III. 10.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében meghatározott feladatok ellátása a műszaki leírás szerint.

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

#### **II.1.7. Hankinnan kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 7 098 000 000,00 HUF

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

79611000 Työnhakupalvelut, 55100000 Hotellipalvelut, 55520000 Ateriapalvelut

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: HU Magyarország

Pääasiallinen suorituspaikka: Magyarország

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Az Ukrajna területéről érkezett, ukrán állampolgársággal rendelkező személyek munkavállalásának támogatásáról szóló 96/2022. (III. 10.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében meghatározott feladatok ellátása a csatolt műszaki leírás szerint.

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **IV kohta: Menettely**

---

#### **IV.1. Kuvaus**

##### **IV.1.1. Menettelyn muoto**

Sopimuksen tekeminen ilman ennakkoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistua tarjouskilpailukutsua jäljempänä luetelluissa tapauksissa

- Hankintaviranomaisen kannalta ennalta arvaamattomista syistä aiheutunut äärimmäinen kiire direktiivissä asetettujen tiukkojen ehtojen mukaisesti

Selitys:

Ajánlatkérő a beszerzési igényének kielégítése érdekében a Kbt. 98. § (2) bekezdés e) pontja szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indít, tekintettel arra, hogy:

- az Ukrajna területéről érkezett, ukrán állampolgársággal rendelkező személyek munkavállalásának támogatásáról szóló 96/2022. (III. 10.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében meghatározott feladatok ellátása feltétlenül szükségesek, a Rendelet a kihirdetését követő napon hatályba lépett, így az Ajánlatkérőnek a rá vonatkozó feladatokat el kell látnia.

- az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség miatt a nyílt, a meghívásos vagy a tárgyalásos eljárásra előírt határidők nem lennének betarthatóak. Egy uniós nyílt, meghívásos vagy tárgyalásos eljárás időszükséglete a hozzá kapcsolódó ellenőrzéssel együtt több hónapot vesz igénybe, még gyorsított eljárás esetén is.

- a rendkívüli sürgősséget indokoló körülmények nem az ajánlatkérő mulasztásából, vagy az ajánlatkérő által előidézett okból erednek.

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä**

#### **IV. Menettelyyn sovellettävien kansallisten sääntöjen tunnistaminen**

##### **1.10.**

#### **IV.Hankintamenettelyn keskeiset piirteet**

##### **1.11.**

#### **IV.2.Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä**

### **V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

**Sopimus nro:** 1

**Nimi:**

Munkavállalás elősegítése

Sopimus/osa tehdään:  kyllä

#### **V.2. Sopimuksen tekeminen**

##### **V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

17/03/2022

##### **V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 0

##### **V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Prohuman 2004 Munkaerő Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 13410021244

Postiosoite: Hungária körút 140-144

Postitoimipaikka: Budapest

NUTS-koodi: HU120 Pest

Postinumero: 1146

Maa: Unkari

Sähköpostiosoite: [balazs.kinga@prohuman.hu](mailto:balazs.kinga@prohuman.hu)

Puhelin: +36 706655970

##### **V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 7 098 000 000,00 HUF

##### **V.2.5. Tietoa alihankinnasta**

Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa

### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

#### **VI.3. Lisätiedot**

## **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiosoite: Riadó u. 5

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maa: Unkari

Sähköpostiosoite: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Puhelin: +36 18828592

Faksi: +36 18828593

### **VI.4.3. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaikaa (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:

Kbt. 148. § szerint

### **VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiosoite: Riadó u. 5

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maa: Unkari

Sähköpostiosoite: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Puhelin: +36 18828592

Faksi: +36 18828593

## **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

10/05/2022